

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)**

- 10-16538 / 101297  
Medos S.à r.l., 2400 Le Locle  
production – département: CNC, polissage, anodisation.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
51 H  
09.01.2008–30.01.2011 (Modification)
- 10-16871 / 100132  
Polytype SA, 1701 Fribourg  
exploitation: département Grand Fraisage.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
6 H  
01.09.2010–31.08.2013 (Nouveau permis)

### **Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)**

- 10-16875 / 112163  
Boulangerie-Confiserie Hôtel d'Espagne, 1450 Ste-Croix  
boulangerie  
besoins spéciaux de consommation  
3 H  
01.09.2010–31.08.2013 (Nouveau permis)

### **Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)**

- 10-16882 / 111925  
Symantec Switzerland SA, 1705 Fribourg  
département de support à la clientèle (Helpdesk technique pour les certificats SSL).  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques  
1 H, 1 F  
31.07.2010–31.01.2013 (Modification)

**Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)**

– 10-16870 / 102041

IBM Suisse SA, succursale de Prilly, 1008 Prilly  
surveillance des systèmes informatiques, CICO, Help-desk.

besoins spéciaux de consommation

36 H

01.10.2010–30.09.2013 (Renouvellement/modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

17 août 2010

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail